

Zeitschrift: Mitteilungen der SVD = Communications de l'ASD
Herausgeber: Schweizerische Vereinigung für Dokumentation
Band: - (1968)
Heft: 91

Vereinsnachrichten: Einladung zur 29. ordentlichen Generalversammlung = Convocation
à la 29e Assemblée générale ordinaire

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



10 OCT. 1968

Bern, den 23. Mai 1968.

Berne, le 23 mai 1968

Mitteilungen der SVD - Communications de l'ASD

Nr. 91

E i n l a d u n g

zur

29. ordentlichen Generalversammlung

Sonntag und Montag, den 16. und 17. Juni in

M o n t h e y

Programm:

Sonntag, 16. Juni 1968:

15.00 Uhr im Gemeindesaal (Bahnhofbuffet)

Generalversammlung

Traktanden:

1. Protokoll der 28. Generalversammlung in Frauenfeld
2. Genehmigung von
 - a) Jahresbericht
 - b) Berichten der Arbeitsausschüsse
 - c) Arbeitsprogramm
3. Vorlage der Jahresrechnung, Bericht der Kontrollstelle, Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Genehmigung des Voranschlags und Festsetzung der Mindestjahresbeiträge
5. Entlastung der Vereinsorgane
6. Verschiedenes

Erfrischung offeriert durch die Gemeindebehörden

17.15 Uhr Abfahrt mit Car nach St. Maurice. Besichtigung der Stiftsbasilika und des Kirchenschatzes

18.15 Uhr Abfahrt mit Car nach Champéry. Gemeinsames Nachtessen im Hotel Suisse. Trockenes Gedeck (inbegr. Service) 13 Fr.

Gefl. wenden.

C o n v o c a t i o n

à la

29^e Assemblée générale ordinaire

Dimanche 16 et lundi 17 juin à

M o n t h e y

Programme:

Dimanche 16 juin 1968:

15.00 h Salle communale (Buffet de la gare)

Assemblée générale

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de la 28^e assemblée générale à Frauenfeld.
2. Approbation
 - a) du rapport annuel
 - b) des rapports des commissions de travail
 - c) du programme du travail
3. Examen des comptes, du rapport des vérificateurs, approbation des comptes annuels.
4. Approbation du budget et fixation du montant minimum des cotisations
5. Décharge des organes de l'Association
6. Divers

Rafraîchissement offert par les autorités communales

17.15 h Départ en car pour St-Maurice. Visite de la Basilique de l'Abbaye et de son trésor.

18.15 h Départ en car pour Champéry. Souper en commun à l'Hôtel Suisse. Prix du repas (service compris, sans boisson): 13 fr.

tourner, s.v.p.



Montag, 17. Juni 1968

9.15 Uhr im Gemeindesaal

Arbeitstagung

Lundi 17 juin 1968

9.15 h Salle communale

Réunion de travail

Vom Sinn der Normung in der Dokumentation

La signification de la normalisation dans la documentation

Podiumgespräch

Tribune libre

a) Informationsträger - Supports d'information

b) Erschliessung der Literatur - Dépouillement documentaire

c) Publikationen - Publications

12.00 h Mittagessen im Bahnhofbuffet

12.00 h Déjeuner au Buffet de la gare

13.45 - 14 Uhr Abfahrt in Car nach Collombey

13.45 - 14.00 Départ en car pour Collombey

14.15 Uhr Besichtigung der Oelraffinerie
Süd-West AG in Collombey

14.15 h Visite de la Raffinerie du Sud-
Ouest SA à Collombey

16.45 Uhr ca. Abfahrt der Teilnehmer, die
in Bex den Zug 17.02 Richtung Lausanne
besteigen möchten.

16.45 h env. Départ des participants qui
désirent prendre le train de 17.02 à
Bex, en direction de Lausanne.

Pauschalpreis für alle Carfahrten 10 Fr.

Prix forfaitaire pour tous les transports
en car: 10 fr.

Zimmerreservation

In Monthey stehen nur einige Zimmer zur Verfügung im Nouvel Hôtel du Cerf (Preis Fr. 13.50). Um alle Teilnehmer unterbringen zu können, haben wir im Parc Hôtel des Salines, 1880 Bex-les-Bains eine genügende Zahl Zimmer zum Preis von 17 Fr. (inbegr. Frühstück und Bedienung) reserviert. Den Transport von Bex nach Monthey und zurück besorgt ein besonderer Cardienst; Kosten zulasten der SVD. Abfahrt in Bex am Sonntag um 14.25 Uhr, am Montag um 8.40 Uhr. Die Zimmer sind mit Postkarte direkt in Bex zu bestellen, unter Angabe SVD.

Réservation des chambres

A Monthey il n'y a que quelques chambres au Nouvel Hôtel du Cerf (Prix fr. 13.50). Pour pouvoir loger tous les participants, nous avons réservé un nombre suffisant de chambres au Parc Hôtel des Salines, 1880 Bex-les-Bains, au prix de 17 fr. (petit déjeuner et service compris). Les transports de Bex à Monthey et retour seront effectués par un service de car spécial à la charge de l'ASD. Départ de Bex le dimanche à 14.25, le lundi à 8.40 h. La réservation des chambres se fera directement à Bex par carte postale, en mentionnant SVD.

Anmeldungen für die Teilnahme an der Generalversammlung sind mit beiliegendem Formular bis Dienstag, den 11. Juni, an das Sekretariat der SVD, Postfach 2303, 3001 Bern, zu senden.

Les bulletins de participation doivent être envoyés au secrétariat de l'ASD, Case postale 2303, 3001 Berne, jusqu'au mardi 11 juin.

Auskunftsdiens

An der letzten Generalversammlung wurde der Wunsch geäußert, an der Jahreszusammenkunft einen Auskunftsdiens zu organisieren. Wir machen dieses Jahr einen entsprechenden Versuch. Fragen und Probleme, über die Auskunft gewünscht wird, sind im voraus bekannt zu geben und auf dem Anmeldeschein schriftlich vorzumerken.

Service de renseignements

A la dernière assemblée générale, on a suggéré d'organiser à ces réunions un service de renseignements. Nous ferons un essai en ce sens cette année. Les questions et problèmes sur lesquels des informations sont sollicitées doivent être annoncés d'avance et mentionnés par écrit sur le bulletin de participation.